
..... [p1]

+

Rousselaere in festo Si Joannis de Deo

8 Maerte A. D 1858

Weled. Hooggel. Heer

Het doet my spyt, dat ik u nogmaels in uwe hoogstbelangryke bezigheden stoore met dit myn schryven; -Nogtans 'k begerde Ued. te bedanken over uwen brief zoo welwillend my afgezonden en te berigten dat ik hem myne leerlingen te lezen behandigd hebbe. Uw brief en Uw Almanak doet hun deugd; al meer en meer komen zy van hunne fransquillonerie terug en 'k en wenschte maer de zake meer en meer voort te zetten; Daertoe neme ik by dezen inschryvinge op de Dietsche Warande. Ik hebbe geheel den eersten jaergang, dien ik aan ons vlaemsch genoot

..... [p2]

schap van "Sinte Lutgaerde" ten geschenke geve U verzoekende te willen met de tegenwoordig aenstaende aflevering alles afzenden wat er ontbreekt om 't werk volledig te maken. 't Was wel vyf mael de zeven almanakken die 'k gevraegd had en behoeve Ued. nog 4 mael die zelve zeven te vragen.

'k Heb verschillige nogal aerdige dichtstukskes van my of van myne leerlingen opgesteld en mogt er een of twee 't zy in de warande 't zy misschien beter in den Almanak staen, 't zou meer en meer den band sluiten en de aendacht wekken van onze leerlingen . Met onze filosofhen byvoorb. wint gy geheel onze toekomstige priesterschap in Vlaenderen, en zoo die een

..... [p3]

mael [*echtvlaemsch*] worden, zoo er besonderlyk eens wat professors gevormd wierden die zelf Vlaemsch kennen en "t vier in hunne leerlingen steken, dat ware dunkt my al een krachtig middel om onze en Gods zaek voort te zetten.

Wederom, gedooft dat ik niet veel transitie make, alles komt ons hier uit frankryk: grieksch, latyn, enkel op zyn fransch alles door een fransch kanaal, en men schynt gansch onbewust dat het zou kunnen anders gaen; Dat ik byvoorb. langs uw kant tegen Achter Paschen kan een schooleditie krygen van Sophocles Philoctetes griekschen text met spaerzame of geene noten; dat zou ik eens willen invoeren[.] Kan ik katalogen krygen van Ue. classieke boeken [*gylieden*] haelt ze toch ook uit Frankryk niet zeker

..... [p4]

Een ding schrikt my af, dat wy misschien veel kostelyker uit het noorden dan uit het zuiden zullen bediend geraken[.] echter nooit zal men de bewaring van den nationalen geest te duer kunnen betalen, en, mogt ik van Ued. broederlyke hulp daerin verwachten[.] veel is er hier te doen zeer veel, de grond ligt gereed de oogen gaen open en de herten verlangen. ik houd my ook veel bezig met de verzameling van een vlaemsch Idioticum, een soort van levenden Kiliaen of Maerlant want Maerlant spreekt hier nog onveranderd. Ik wenschte maer te weten, of gy denkt dat zulks nut en heeft en hoe het kan te nutte gebracht worden.

Gelieft my dan nogmaels een reke of twee te schryven die ik "myn jongens" toogen mag. Zeg ook bid ik Ued hoe onze rekening zal klaer geraken by Langenhuizen en eindelyk 'tgeen ik vergeten ging, of er ergens en aen wat prys Duitsch dietsch & Dietsch [*Duitsch*] zakwoordenboeken te krygen zyn.

Ik vrage Ued herhaeldemael alle slach van versooning over dit myn ellendig geschryf en blyf met achting & verlangen

Ues. ootmoedig dienaer & vriend in [*Christo*]

Guido Gezelle pbr

Ik heb boven de zes frank moeten geven voor den pak boeken; is dat de regelmatige koers van vervoerprys?

Briefbeschrijving

Verzender	Gezelle, Guido
Ontvanger	[Alberdingk Thijm, Josephus Albertus]
Verzendingsdatum	08/03/1858
Verzendingsplaats	Roeselare (Roeselare)
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van de publicatie; locatie origineel: brief is van het Katholiek Documentatie Centrum, Radboud Universiteit Nijmegen (J.A. Alberdingk Thijm, nr. 217); bewaring in Regionaal Archief Nijmegen.
Annotatie	Adressaat gereconstrueerd op basis van de publicatie; locatie origineel: brief is van het Katholiek Documentatie Centrum, Radboud Universiteit Nijmegen (J.A. Alberdingk Thijm, nr. 217); bewaring in Regionaal Archief Nijmegen.
Gepubliceerd in	Brieven van Gezelle aan Alberdingk-Thijm / door H. Duurkens, S.J.. - in: De Beiaard Jrg.2 (1917), p.502

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Staat	volledig
-------	----------

Bewaargegevens

Bewaarplaats	Katholiek Documentatie Centrum, Radboud Universiteit Nijmegen
ID Gezellearchief	Katholiek Documentatie Centrum, Radboud Universiteit Nijmegen, J.A. Alberdingk Thijm, nr. 217
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.25676

Inhoud

Incipit	Het doet mij spijt, dat ik u nogmaels in uwe hoogstbelangrijke
---------	--

Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	08/03/1858, Roeselare, Guido Gezelle aan [Josephus Albertus Alberdingk Thijm]
Editeur	Rik Van Gorp
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .

Citeren

Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
